

KAS JUMS JĀZINA PAR PĀRCEĻŠANU

STARPTAUTISKĀS AIZSARDZĪBAS PIETEIKUMA
IESNIEDZĒJI



Piezīme. Šajā brošūrā ir sniegta jums svarīga informācija.
Ja kaut kas nav saprotams, varat lūgt patvēruma dienesta darbiniekam to
paskaidrot.

SATURS

Kas ir pārcelšana?	3
Ja tiksiet atlasīts, uz kuru valsti jūs pārcels?	4
Kas no jums tiek sagaidīts, ja jūs atlasīs pārcelšanai?	5
Kas notiks, ja jūs nesadarbosieties ar attiecīgajām iestādēm?	5
Ko darīt, ja jums līdzī ir ģimenes locekļi?	6
Vai pirms pārcelšanas notiks intervija?	6
Ko varat darīt, ja nepiekrītat lēmumam par pārsūtīšanu?	7
➤ Apelācija par kopīgu tiesas sēdi par apturošu spēku un apelāciju pēc būtības	8
Cik ilgs būs pārcelšanas process?	9
Kas notiks pēc pārcelšanas?	10

► KAS IR PĀRCELŠANA?

Eiropas Savienības dalībvalstis un vēl 4 citas valstis vienojās par kopīgu tiesību aktu – Patvēruma un migrācijas pārvaldības regulu (*AMMR*). Šis tiesību akts palīdz izlemēt, kura no šīm valstīm ir atbildīga par starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu. Šīs valstis sauc par ES+ valstīm.



Ja valsts vienlaikus saņem daudzus starptautiskās aizsardzības pieteikumus un nevar tos apstrādāt, citas valstis var to atbalstīt dažādos veidos. Daži pieteikuma iesniedzēji var tikt pārsūtīti uz citu valsti. To sauc par pārcelšanu.

Šādā situācijā jūsu starptautiskās aizsardzības pieteikums, iespējams, netiks izskatīts šajā valstī. Pašlaik tikai 26 ES+ valstis var piedalīties pārcelšanā uz citām valstīm.

⚠️ SVARĪGI! Jūs pašlaik atrodaties Latvijā, kas ir ES+ valsts.



ES+ 26 valstis, kas pašlaik var piedalīties pārcelšanas procedūrā, ir: Beļģija, Bulgārija, Čehija, Dānija, Vācija, Igaunija, Īrija, Grieķija, Spānija, Francija, Horvātija, Itālija, Kipra, Latvija, Lietuva, Luksemburga, Ungārija, Malta, Nīderlande, Austrija, Polija, Portugāle, Rumānija, Slovēnija, Slovākija, Somija, Zviedrija.



Piecas “asociētās” valstis un citas valstis, kas pašlaik nepiedalās pārcelšanas procedūrā, ir: Dānija, Islande, Lihtenšteina, Norvēģija un Šveice.

▶ JA TIKSIET ATLASĪTS, UZ KURU VALSTI JŪS PĀRCELS?

Atbildīgās amatpersonas izlems, ko var pārcelt.

Pirmkārt, tās pārbaudīs, vai jums ir **spēcīga saikne** ar citu valsti. Šīs saiknes pamatā var būt:

- ģimenes apsvērumi (tuvi ģimenes locekļi, bet arī plašāka ģimene, piemēram, brālēni un māsīcas);
- kultūras apsvērumi (piemēram, ja jūs runājat attiecīgās valsts valodā).

! **SVARĪGI!** Jūs nevarat izvēlēties, uz kuru valsti jūs pārceļ.

Ja jums ir dokumenti, kas apliecina jūsu saikni ar citu valsti, tie nekavējoties jāiesniedz iestādēm. Pretējā gadījumā iestādes nevarēs ņemt vērā jūsu saikni.

Tomēr tas negarantē, ka jūs tiksiet pārcelts uz šo valsti.



Ja jums nav ciešas saiknes ar citu valsti, jūs tiksiet pārcelts uz valsti, ko noteikušas pārceļšanās iesaistītās valstis.

➤ KAS NO JUMS TIEK SAGAIĀTS, JA ESAT ATLASĪTS PĀRCELŠANAI?



Ja esat atlasīts pārceļšanai, jums ir:

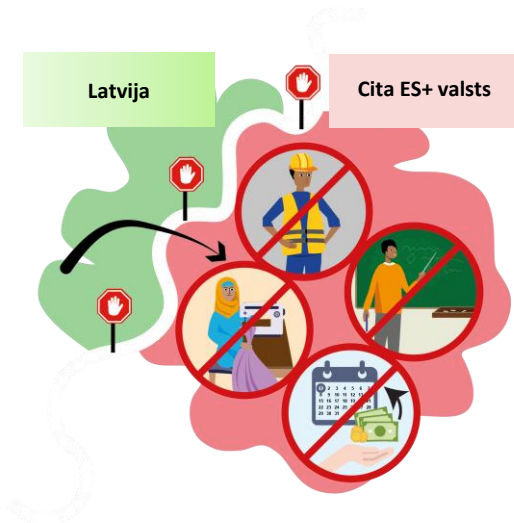
- jāsadarbojas ar attiecīgajām iestādēm un jāievēro to norādījumi;
- jāpaliek šajā valstī līdz jūsu ceļojuma datumam, un iestādēm ir jāspēj ar jums sazināties;
- jāpaliek valstī, kas iniciē pārceļšanu, līdz brīdim, kad jūsu pieteikums ir izskatīts.

➤ KAS NOTIKS, JA JŪS NESADARBOSIETIES AR IESTĀDĒM?

❗ **SVARĪGI!** Ja atteiksieties sadarboties ar varas iestādēm, tas jums radīs negatīvas sekas.

Ja jūs ceļosiet uz jebkuru citu valsti bez varas iestāžu atļaujas vai pārcelsieties no sākotnējās valsts, jūs zaudēsiet noteiktas tiesības, kas jums ir kā pieteikuma iesniedzējam. Piemērs:

- jūs **nesaņemsiet daudzus pakalpojumus un atbalsta veidus;**
- jums **nebūs atļauts strādāt** vai apmeklēt kursus.



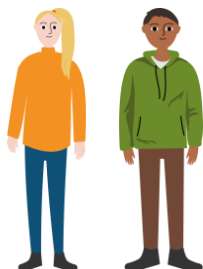
➤ KO DARĪT, JA AR JUMS IR ĢIMENES LOCEKĻI?

Ja jūs pašlaik pavadat jūsu vistuvākie ģimenes locekļi un jūs atlasīs pārceļšanai, jūsu ģimene tiks pārceļta kopā ar jums.

Par tuviem ģimenes locekļiem tiek uzskatīti:



- jūsu vīrs vai sieva;
- jūsu neprecētais partneris, ar kuru jums ir stabilas attiecības;



- jūsu bērns (līdz 18 gadu vecumam un neprecējies).

➤ VAI PIRMS PĀRCEĻŠANAS NOTIKS INTERVIJA?



Ja no jums būs nepieciešams saņemt papildu informāciju, tiks organizēta intervijs. Tajā galvenā uzmanība tiks pievērsta drošības jautājumiem. Ja jums būs jānodod uz šādu intervijs, iestādes jums iepriekš sniegs sīkāku informāciju.

▶ KO JŪS VARAT DARĪT, JA NEPIEKRĪTAT LĒMUMAM PAR PĀRSŪTĪŠANU?



Ja jūsu pārceļšana tiks apstiprināta, jums tiks izsniegts **lēmums par pārsūtīšanu**, kurā būs norādīta valsts, uz kuru jūs tiksiet pārceļts.

Ja nepiekrītat lēmumam par pārsūtīšanu, varat iesniegt tiesai savus argumentus. To sauc par apelācijas iesniegšanu. Ja pārsūdzēsiet lēmumu, galīgo lēmumu pieņems tiesa vai tribunāls.

Vajadzības gadījumā juridiskais konsultants un tulks var jums (bez maksas) palīdzēt apelācijas procesā.



Pārceļšanas lēmuma pārsūdzēšanai var būt tikai trīs iemesli:

- jūs apgalvojat, ka pārceļšana uz konkrēto valsti būtu pretrunā jūsu cilvēktiesībām;
- ir jauna informācija, kas nebija pieejama lēmuma par pārsūtīšanu pieņemšanas brīdī un kas būtu varējusi ietekmēt šo lēmumu;
- jums ir ģimene citā valstī, ar kuru jums vajadzētu atkalapvienoties.

Ja nepiekrītat lēmumam par pārsūtīšanu uz citu valsti, jums šis lēmums būs jāpārsūdz tiesā.

Iesniegšanas termiņš, kur un kā iesniegt apelāciju tiks izskaidrots jums izsniegtajā lēmumā par pārsūtīšanu.

Jums jānorāda iemesls vai iemesli, kāpēc nepiekrītat lēmumam pārcelt jūs uz citu valsti.

Jums arī jānorāda iemesls vai iemesli, kāpēc jūs nevajadzētu pārsūtīt uz pārcelšanas mērķa valsti, kamēr tiek izskatīta jūsu apelācija.

Tiesa vispirms lems, vai varat gaidīt apelācijas iznākumu šajā valstī, kamēr **1 mēneša** laikā tiek izskatīta jūsu apelācija. To sauc par apelāciju ar apturošu spēku.

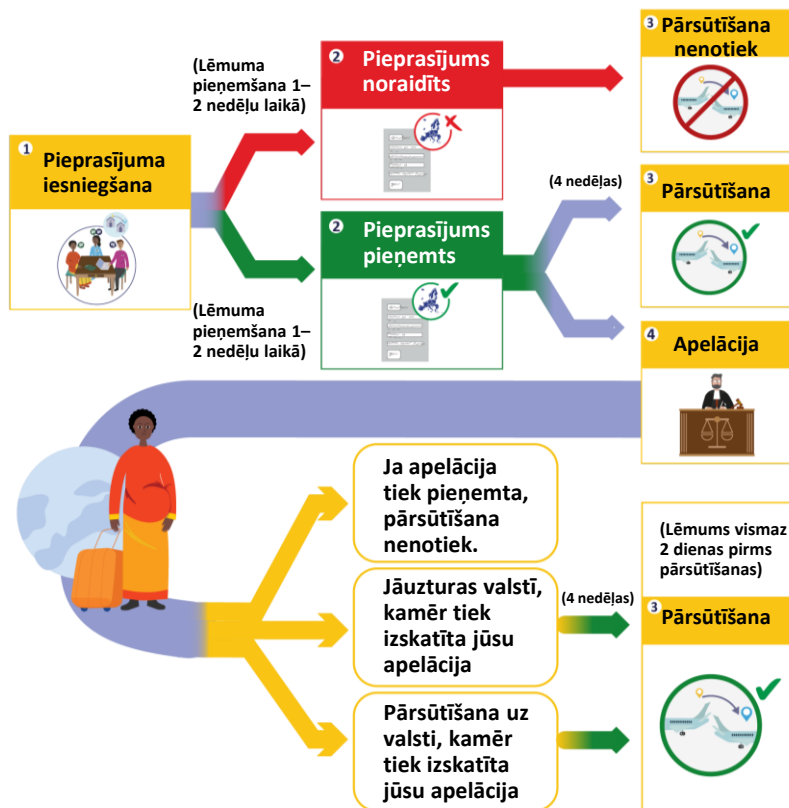
Ja tiesa nolems, ka jūs nevarat gaidīt apelācijas iznākumu šajā valstī, kamēr tā tiek izskatīta, jūs pārsūtīs uz pārcelšanas mērķa valsti.

Ja tiesa nolems, ka jums ir atļauts palikt šajā valstī, kamēr tiek izskatīta jūsu apelācijas sūdzība, tiesa 1 mēneša laikā no lēmuma par apturošu spēku pieņemšanas dienas centīsies pieņemt galīgo lēmumu par to, vai jūs ir jāpārsūta uz pārcelšanas mērķa valsti.

Ja jūsu apelācija netiks pieņemta, jūs pārsūtīs uz ES+ valsti, kas ir atbildīga par jūsu pieteikuma izskatīšanu. Pārsūtīšanai būtu jānotiek ne vēlāk kā 4 nedēļu laikā no dienas, kad tiesa pieņēmusi galīgo lēmumu.

SVARĪGI! Jums ir jāsadarbjas ar iestādēm un jādodas uz pārcelšanas valsti.

► CIK ILGS BŪS PĀRCELŠANAS PROCESS?



Ja lēmumu nepārsūdzat, pārsūtīšanai būtu jānotiek 4 nedēļu laikā pēc tam, kad ES+ pārceļšanas mērķa valsts ir apstiprinājusi pieprasījumu.

Ja tiesa nolemj, ka jums nav iemesla palikt šajā valstī, kamēr tiek izskatīta jūsu apelācija, jūs līdz lēmuma pieņemšanai tiksiet pārsūtīts uz pārceļšanas mērķa valsti.

Ja pārsūdzat pārsūtīšanas lēmumu un tiesa nolemj, ka jums būtu jāļauj palikt šajā valstī, kamēr notiek jūsu apelācijas izskatīšana, pārsūtīšanai būtu jānotiek 4 nedēļu laikā pēc apelācijas lēmuma pieņemšanas, ja apelācija tiek noraidīta. Jūs informēs vismaz 2 dienas pirms pārceļšanas dienas. Ja jūsu apelācija tiks pieņemta, jūs netiksiet pārceļts un paliksiet šajā valstī.

Ja tiesa nolems, ka jums nav iemesla palikt šajā valstī, kamēr izskata jūsu apelāciju, jūs tiksiet pārsūtīts uz pārceļšanas mērķa valsti, līdz par apelāciju tiks pieņemts lēmums.

KAS NOTIKS PĒC PĀRCELŠANAS?

Parasti jūsu starptautiskās aizsardzības pieteikumu izskata pārcelšanas valsts. Ja pēc pārcelšanas tiek konstatēts, ka jums ir ģimenes loceklis citā valstī, jūs var pārsūtīt uz šo valsti, lai tajā izskatītu jūsu pieteikumu.



Šī brošūra ir paredzēta tikai informatīviem nolūkiem. Tā pati par sevi nerada tiesības vai pienākumus. Eiropas Savienības Patvēruma aģentūra (*EUAA*) ir izstrādājusi šī materiāla galveno saturu, un šīs brošūras reproducēšanu un izmaiņu veikšanu *EUAA* atļauj tikai ES dalībvalstīm. *EUAA* neuzņemas nekādu atbildību par šajā brošūrā iekļautās informācijas precizitāti, saturu, pilnīgumu, likumību vai uzticamību, ko sniegušas ES dalībvalstis vai citas atbildīgās trešās personas. Ne *EUAA*, ne kāda cita persona, kas rīkojas *EUAA* vārdā, nav atbildīga par šajā publikācijā iekļautās informācijas iespējamo izmantošanu.

© Eiropas Savienības Patvēruma aģentūra, 2025. gads